

Edition bi:libri und

Große Abenteuer für kleine

Sie sind auf der Suche nach Büchern für ein Kind, das mehrsprachig aufwächst? Dann sind die zwei- bzw. mehrsprachigen Kinderbücher von *Edition bi:libri* und *NordSüd/bi:libri* genau das Richtige für Sie! Diese sind auf die Bedürfnisse der Kinder zugeschnitten, die mit mehr als nur einer Sprache aufwachsen bzw. früh eine Fremdsprache lernen. Mit universellen Themen, die kleine Sprachenentdecker von 2 bis 9 Jahren interessieren, schulen die liebevoll und farbenfroh illustrierten Kinderbücher spielerisch das Sprachgefühl.







bi:libri

Sprachenentdecker!



- Unterstützen den Spracherwerb auf natürliche Weise
- Kulturell übergreifende Themen wie das Lebensumfeld des Kindes, Tiere, Freunde, Anders-Sein etc.
- Vielfältige Zusatzmaterialien (z. B. Malvorlagen) binden die Kinder aktiv in die Geschichten mit ein
- Viele Titel beinhalten eine Audio-CD bzw. einen MP3-Download, sodass die Kinder die Geschichte in verschiedenen Sprachen auch hören können
- Thematisch ideal auch für Kinderkrippen, Kindergärten sowie für den frühen Fremdsprachenerwerb in Vorund Grundschule
- Weitere Informationen und Handreichungen auf www.hueber.de/bilibri



bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen

Bücher aus der Reihe bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen eignen sich sehr gut für den ersten Einstieg in eine weitere Sprache und sind auch eine ideale Unterstützung des frühen Fremdsprachenunterrichts in Kindergarten und Grundschule.

Alle Titel:

le 16 Seiten, Geheftet, 15,5 x 20,0 cm Durchgehend farbig illustriert Mit Wort-Bild-Leiste auf jeder Seite Je € 6,50 (D) | € 6,70 (A)



Die Wort-Bild-Leiste greift wichtige Gegenstände nochmals auf.



Ulrike Fischer / Irene Brischnik

Die Feuerwehr kommt!

Bei Lisa brennt es im Wohnhaus! Aber Feuerwehrmann Tobi und seine Kollegen retten Lisa, ihren Nachbarn und sogar Lisas Häschen Hoppel.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-919597-9 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-929597-6 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-939597-3 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-949597-0 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-959597-7 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-969597-4 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-979597-1



Irene Brischnik

Im Straßenverkehr

Begleite Paul und seine Schulklasse auf einen Ausflug mit einer Polizistin, um alles über das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu lernen! Egal ob zu Fuß, auf dem Fahrrad oder in der Straßenbahn

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-469598-6 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-479598-3 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-489598-0 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-499598-7 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-509598-3 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-519598-0 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-529598-7



9



Ulrike Fischer | Irene Brischnik

Im Zoo

Mark darf mit seiner Oma in den Zoo und kommt als Held wieder heraus!

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-479597-6 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-149597-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-159597-5 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-169597-2 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-179597-9 Deutsch – Kurmancî* NFII ISBN 978-3-19-839598-1 Deutsch - Persisch (Farsi)* NEU ISBN 978-3-19-829598-4 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-189597-6 Deutsch – Spanisch

ISBN 978-3-19-199597-3 Deutsch - Tigrinya^{*} NFII ISBN 978-3-19-849598-8

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-209597-9





Susanne Böse | Bettina Reich

So bunt ist meine Welt

Meine Welt ist voller Farben - komm und entdecke sie mit mir! So bunt ist meine Welt schildert in kurzen einfachen Sätzen Paulas Erlebnisse im Garten und in der Natur

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-379597-7 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-469594-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-479594-5 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-489594-2 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-499594-9 NEU Deutsch – Kurmancî* ISBN 978-3-19-809598-0 NEU Deutsch - Persisch (Farsi)*

ISBN 978-3-19-799598-4

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-509594-5 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-519594-2

Deutsch – Tigrinva* ISBN 978-3-19-819598-7

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-529594-9



NEU



Susanne Böse I Isabelle Dinter

1,2,3 im Kindergarten

Dieses Buch führt die Zahlen von eins bis zehn ein und beschreibt den Alltag im Kindergarten.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-399597-1 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-819594-9 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-829594-6 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-839594-3 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-849594-0 Deutsch – Kurmancî* NEU ISBN 978-3-19-709595-0 Deutsch - Persisch (Farsi)* NEU ISBN 978-3-19-999594-4 Deutsch - Russisch

ISBN 978-3-19-859594-7 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-869594-4

Deutsch - Tigrinya* ISBN 978-3-19-719595-7

Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-879594-1



Ulrike Fischer | Gabi Höppner

Beim Kinderarzt

Heute geht Lena mit ihrer Mama zum Kinderarzt. Ihr kranker Teddybär kommt auch mit



ISBN 978-3-19-459597-2

ISBN 978-3-19-579596-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-589596-5 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-599596-2 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-609596-8 Deutsch - Russisch

Deutsch - Arabisch

Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-619596-5 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-629596-2

Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-639596-9









Ab 2 Jahren bilibrial Am Meer

Susanne Böse I Irene Brischnik

Am Meer

Leo und Klara sind mit ihren Eltern und ihrer kleinen Schwester im Urlaub. Sie spielen am Strand, schwimmen im Meer und besuchen den Hafen.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-489597-3 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-309597-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-319597-5 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-329597-2 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-339597-9 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-349597-6 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-359597-3 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-369597-0



(e)

Susanne Böse | Achim Schulte

Das sind wir -Von Kopf bis Fuß

Augen, Arme, Zunge, Zehen - weißt du, wie deine Körperteile heißen? Mit Lilith und Tom lernst du sie in zwei Sprachen zu benennen!

ISBN 978-3-19-419597-4 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-639595-2 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-649595-9 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-659595-6 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-669595-3 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-679595-0 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-689595-7 Deutsch - Türkisch

ISBN 978-3-19-699595-4

Deutsch - Arabisch



Susanne Böse | Miryam Specht

Was ziehen wir heute an?

Heute wird das Wetter wechselhaft. Was sollen Sarah und David bloß anziehen? Das Buch thematisiert. welche Kleidung eine Familie für einen typischen Apriltag braucht.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-409597-7 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-219595-2 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-229595-9 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-239595-6 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-249595-3 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-259595-0 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-269595-7 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-279595-4



Ab 2 lahren In der Schule At School

Susanne Böse | Sigrid Leberer

In der Schule

In der Schule passieren oft die lustigsten Sachen. Das finden auch Faris. Tom und Naima Komm doch mit!

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-259598-1 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-269598-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-279598-5 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-289598-2 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-299598-9 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-309598-5 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-319598-2





Ab 2 lahren Max fährt mit Max va de viaje

Ulrike Fischer | Sven Leberer

Max fährt mit

Auf dem Bauernhof gibt es viele Fahrzeuge, Doch wie staunt Max erst, als er in die Stadt kommt. Dieses Buch widmet sich in einfachen Sätzen dem Thema Fahrzeuge.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-429597-1 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-739595-1 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-749595-8 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-759595-5 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-769595-2 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-779595-9 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-789595-6 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-799595-3



Susanne Böse | Sigrid Leberer Rund um das Jahr

Frühling, Sommer, Herbst und Winter ... Niklas entdeckt die Jahreszeiten und alle Kinder ab 2 Jahren können das miterleben

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-439597-8 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-089596-0 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-099596-7 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-109596-3 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-119596-0 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-129596-7 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-139596-4 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-149596-1



Heliä Albersdörfer

Rund um mein Haus

Rund um mein Haus schildert in kurzen, einfachen Sätzen in zwei Sprachen, was es rund um das Haus zu sehen und zu erleben gibt.

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-389597-4 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-189594-5 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-199594-2 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-209594-8 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-219594-5 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-229594-2 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-239594-9 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-249594-6





Susanne Böse I Irene Brischnik

Auf dem Bauernhof

Auf dem Bauernhof gibt es viel zu tun. In diesem Buch können Kinder ab 2 Jahren mit Hanna und ihrer Familie den Bauernhof entdecken.

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-449597-5 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-369596-3 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-379596-0 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-389596-7 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-399596-4 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-409596-0 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-419596-7 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-429596-4





Ab 2 lahren Im Supermarkt در فروشگاه

Susanne Böse | Sigrid Leberer

Im Supermarkt

Maria geht mit ihrer Mama einkaufen. Äpfel. Brot. Zucker – es gibt so viele Lebensmittel im Supermarkt!



Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-469597-9 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-799596-0

Deutsch - Französisch

ISBN 978-3-19-809596-6 Deutsch – Griechisch

ISBN 978-3-19-819596-3

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-829596-0

Deutsch – Kurmancî ISBN 978-3-19-959596-0

Deutsch - Persisch (Farsi) ISBN 978-3-19-979596-4

Deutsch – Russisch

ISBN 978-3-19-839596-7 Deutsch – Spanisch

ISBN 978-3-19-849596-4

Deutsch - Tigrinya ISBN 978-3-19-989596-1

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-859596-1 Ab 2 lahren



Yukiko Iwata

00

Rück mal ein Stück!

Ein Bär, zwei Bären, drei Bären ... Huch. ietzt wird es aber eng! Das Buch eignet sich besonders gut, um das erste Zählen und die Farben näher zu bringen.

28 Seiten, Hardcover, 17.5 x 24.6 cm Durchgehend farbig illustriert **Ie € 10.99 (D)** | € 11.30 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-669597-7

Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-299596-5 Deutsch - Französisch

ISBN 978-3-19-309596-1

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-319596-8

Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-329596-5

Deutsch – Russisch

ISBN 978-3-19-339596-2 Deutsch - Spanisch

ISBN 978-3-19-349596-9

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-359596-6





Marian van Vliet

Bär Flo geht zum Friseur

Heute ist ein aufregender Tag für Bär Flo: Er lässt sich die Haare schneiden! Ein zweisprachiges Buch über den ersten Besuch beim Friseur.

20 Seiten, Hardcover, 20.1 x 19.6 cm Durchgehend farbig illustriert. mit Ausmalmotiven Je € 10,99 (D) | € 11,30 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-259594-3

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-269594-0

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-279594-7

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-289594-4

Deutsch - Russisch

ISBN 978-3-19-299594-1 Deutsch - Spanisch

ISBN 978-3-19-309594-7 Deutsch - Türkisch

ISBN 978-3-19-319594-4

Ab 3 Jahren



Heike Hengstler | Betty Legler (Musik)

Wer ruft denn da?

Wie kräht der Hahn auf Türkisch? Wie bellt der Hund auf Französisch? Und wie quakt der Frosch auf Englisch? Eine viersprachige Geschichte zum Thema Tierstimmen

28 Seiten, Hardcover, 21.3 x 21.0 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD in 4 Sprachen € 14,99 (D) | € 15,50 (A)

Bilderbuch in 4 Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch ISBN 978-3-19-059594-5



auch auf andere Dinge ankommt ... 24 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm

ist. Als die Schildkröte Martha keine Lust mehr hat.

ihm zuzusehen, merkt Paul, dass es manchmal

Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD (mehrsprachig) Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch – Arabisch	ISBN 978-3-19-549598-1
Deutsch – Englisch	ISBN 978-3-19-879595-8
Deutsch – Französisch	ISBN 978-3-19-889595-5
Deutsch – Griechisch	ISBN 978-3-19-899595-2
Deutsch – Italienisch	ISBN 978-3-19-909595-8
Deutsch - Russisch	ISBN 978-3-19-919595-5

ISBN 978-3-19-889595-5 ISBN 978-3-19-899595-2 ISBN 978-3-19-909595-8 ISBN 978-3-19-919595-5

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-929595-2 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-939595-9

NEU

Auch als einsprachige Ausgabe erhältlich!

Deutsch ISBN 978-3-19-009696-1 € 12,99 (D) | € 13,40 (A)



Lucia Scuderi

Wie fühlst du dich heute?

Bist du manchmal eifersüchtig und manchmal verwirrt? Was macht dich traurig, was wütend? Die Tiere dieses Buches helfen Kindern dabei, ihre eigenen Gefühle zu verstehen.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 21,5 cm Durchgehend farbig illustriert Audio-CD in 8 Sprachen Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-009595-7

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-019595-4

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-029595-1

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-039595-8

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-049595-5

Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-059595-2

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-069595-9



Antonella Abbatiello

Das Allerwichtigste

Was ist wichtiger: der lange Hals der Giraffe oder die Stacheln des Igels? Diese wunderbare moderne Fabel lehrt uns, dass jeder seine eigenen individuellen Stärken hat

28 Seiten + 10 Ausklappseiten, Hardcover. 21.4 x 20.6 cm. Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD in 8 Sprachen, Audio-CD in 9 Sprachen Je € 16,99 (D) | € 17,50 (A)

Deutsch - Arabisch * ISBN 978-3-19-059598-3 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-329594-1 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-339594-8

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-349594-5 Deutsch – Italienisch

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-369594-9 Deutsch - Spanisch

ISBN 978-3-19-379594-6 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-389594-3

ISBN 978-3-19-359594-2



26 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD in 8 Sprachen. * Audio-CD in 9 Sprachen Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

gar nichts drin! Ein Ausflug in die Fantasie mit viel

Witz und Kreativität.

Deutsch - Arabisch * ISBN 978-3-19-069598-0 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-869596-8 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-879596-5 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-889596-2 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-899596-9 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-909596-5 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-919596-2 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-929596-9



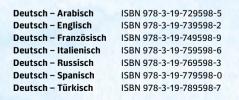




Lena Hesse Kikeri - was?

Der Neue in der Nachbarschaft redet ganz schön komisch. Die anderen Tiere verstehen kein Wort. Was will er bloß sagen? Eine charmante Geschichte über Sprachunterschiede und Sprachverständnis.

28 Seiten, Hardcover, 21,6 x 21,6 cm Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD in 8 Sprachen Je € 16,00 (D) | € 16,50 (A)











Katharina E. Volk | Antie Flad

Der schlaue kleine Elefant

Die Elefanten sind gelangweilt und um sich die Zeit zu vertreiben beschließen der größte, der dickste und der lauteste einen Rüsselknotenwetthewerh zu veranstalten. Am Ende geht ein unerwarteter Gewinner aus dem Spiel hervor ...

24 Seiten, Hardcover, 21 x 29.7 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD (mehrsprachig) Je € 17,00 (D) | € 17,50 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-399598-8

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-409598-4

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-419598-1

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-429598-8

Deutsch – Russisch

ISBN 978-3-19-439598-5

Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-449598-2 Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-459598-9



Lena Hesse

Neulich am Südpol

Eines Morgens hört Herr Früh eine gähnend langweilige Geschichte im Radio. Wer hätte gedacht, was das für Folgen hat! Eine Geschichte zum Wachwerden

28 Seiten, Hardcover, 21.6 x 21.6 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD in 8 Sprachen Je € 16,00 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-329598-9

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-339598-6

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-349598-3

Deutsch - Italienisch

ISBN 978-3-19-359598-0 Deutsch – Russisch

ISBN 978-3-19-369598-7

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-379598-4

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-389598-1



Ulrike Rylance | Jessica Störmer

Der Farbenverdreher

Aus gelb und blau wird grün, das weiß Elsie genau. Aber was wird aus braun und rot? Der Farbenverdreher zeigt es ihr, als er eines Tages in ihrem Bild auftaucht ...

32 Seiten, Hardcover, 20.9 x 21.1 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD in 8 Sprachen Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-749594-1

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-759594-8

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-769594-5

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-779594-2

Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-789594-9

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-799594-6

Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-809594-2



Ab 4 Jahren

Lawrence Schimel | Doug Cushman Ich auch!

Kwame gefällt es gar nicht, dass alle in seiner Adoptivfamilie eine Brille tragen. Er möchte auch eine bekommen – obwohl seine Augen perfekt sind! Wie das wohl ausgeht?

28 Seiten, Hardcover, 21.6 x 21.6 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD in 8 Sprachen Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-809595-9

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-819595-6

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-829595-3

Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-839595-0

Deutsch - Russisch

ISBN 978-3-19-849595-7 Deutsch - Spanisch

Deutsch - Türkisch







Glummie Riday

Großer Vogel und Kleiner Vogel

Großer Vogel kann sehr viel, Kleiner Vogel kann auch schon einiges. Eine Geschichte übers Mithalten-wollen und Mitmachen-lassen.

32 Seiten, Hardcover, 21.6 x 21.6 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD in 8 Sprachen Je € 15,99 (D) | € 16,50 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-079597-0 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-089597-7 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-099597-4 Deutsch - Italienisch

ISBN 978-3-19-109597-0 Deutsch - Russisch

ISBN 978-3-19-119597-7

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-129597-4 Deutsch - Türkisch

ISBN 978-3-19-139597-1



Traute Kolbe | Tom Schenk

Lukas und Lili

Wie findet ein kleiner Raubfisch Freunde? Hecht Lukas ist auf der Suche Da schwimmt ihm Lili über den Weg. Das Entchen hat gerade ihre Familie verloren

40 Seiten, Hardcover, 29.0 x 21.1 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD (mehrsprachig) Je € 17,99 (D) | € 18,50 (A)

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-899594-5 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-909594-1 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-919594-8 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-929594-5 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-939594-2 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-949594-9

Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-889594-8



Svbille Hammer

Arthur und Anton

Der Rabe Arthur wächst bei einem Rattenpärchen auf und muss erleben. dass er anders als die übrigen Rattenkinder ist. Eine Geschichte über Mut. Freundschaft und Anders-Sein.

28 Seiten, Hardcover, 22.4 x 28.5 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD (mehrsprachig) Je € 16,99 (D) | € 17,50 (A)

Deutsch – Arabisch* NEU ISBN 978-3-19-989594-7

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-009594-0

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-019594-7

Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-029594-4

Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-039594-1

Deutsch – Persisch (Farsi)* NEU ISBN 978-3-19-859598-5

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-969594-3

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-979594-0

Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-049594-8



Sybille Hammer

Arthur und Anton -Die Flaschenpost

Seit der Rabe Arthur den Rattenjungen Anton gerettet hat, sind sie beste Freunde und immer auf der Suche nach Abenteuern, Diesmal finden sie eine Flaschenpost. Wer ist wohl der Absender?

28 Seiten, Hardcover, 22.4 x 28.5 cm Durchgehend farbig illustriert. Audio-CD (mehrsprachig) Je € 16,99 (D) | € 17,50 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-499595-6 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-509595-2 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-519595-9 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-529595-6 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-539595-3 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-549595-0 Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-559595-7

*Neu ab August



Andreas Völlinger | Franziska Kalch

Ritter Winzig

Ferdinand von Finkenfusel ist ziemlich klein für einen Ritter. Doch als ein Riese das Land bedroht, kann er allen beweisen, dass geringe Größe sogar von Vorteil sein kann.

28 Seiten, Hardcover, 21,0 x 29,7 cm Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD in 8 Sprachen Je € 16,99 (D) | € 17,50 (A)

 Deutsch – Arabisch
 ISBN 978-3-19-499597-0

 Deutsch – Englisch
 ISBN 978-3-19-509597-6

 Deutsch – Französisch
 ISBN 978-3-19-519597-3

 Deutsch – Italienisch
 ISBN 978-3-19-529597-0

 Deutsch – Russisch
 ISBN 978-3-19-539597-7

 Deutsch – Spanisch
 ISBN 978-3-19-549597-4

 Deutsch – Türkisch
 ISBN 978-3-19-559597-1









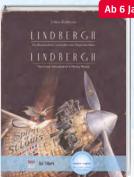
bi:libri



Die Reihe NordSüd/bi:libri wird von Edition bi:libri in Kooperation mit dem NordSüd Verlag, einem führenden Anbieter von Kinder-Bilderbüchern im deutschsprachigen Markt, publiziert.

Jährlich erscheinen ausgewählte Titel, u. a. mit weltweit bekannten Figuren wie Der kleine Eisbär oder Der Regenbogenfisch, die mit ihrer liebenswerten Art allerhand spannende Abenteuer erleben.









Torben Kuhlmann

Lindbergh - Die abenteuerliche Geschichte einer fliegenden Maus

In Hamburg lebt eine außergewöhnliche kleine Maus. Eines Tages bemerkt sie, dass es gefährlich geworden ist. Überall lauern Mausefallen und Feinde. Nach und nach verschwinden ihre Mäusefreunde. Aber wohin sind sie geflüchtet? Nach Amerika? Die kleine Maus beschließt, den weiten Weg über den Atlantik zu wagen. Nächtelang bastelt sie an einem Flugzeug. Ein wildes Abenteuer nimmt seinen Anfang!

Mit kostenlosem MP3 Hörbuch!

96 Seiten, Hardcover, 22 x 28,6 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 20,00 (D) | € 20,60 (A)

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-659598-7 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-669598-4 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-679598-1 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-689598-8 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-699598-5 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-709598-1 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-719598-8





Moritz Petz | Amélie Jackowski

Der Dachs hat heute schlechte Laune!

Der mies gelaunte Dachs verbreitet schlechte Stimmung und mit einem Mal sind alle böse auf ihn. Da kommt ihm der rettende Einfall: Er organisiert ein lustiges Fest!

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,0 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-659597-0 Deutsch – Englisch

ISBN 978-3-19-729596-1

Deutsch – Französisch ISBN 978-3-19-739596-8

Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-749596-5

Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-759596-2

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-769596-9 **Deutsch – Spanisch** ISBN 978-3-19-779596-6

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-789596-3





Paul Friester | Philippe Goossens Heule Eule

Die kleine Heule Eule sitzt im Wald und heult und heult. Die Waldbewohner geben sich größte Mühe, die Heule Eule zu beruhigen. Aber nichts hilft. Bis auf einmal ...

28 Seiten, Hardcover, 21,0 x 25,0 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

ISBN 978-3-19-649597-3

Deutsch – Englisch
ISBN 978-3-19-649596-6

Deutsch – Französisch
ISBN 978-3-19-659596-3

Deutsch – Griechisch
ISBN 978-3-19-669596-0

Deutsch – Italienisch
ISBN 978-3-19-679596-7

Deutsch – Russisch
ISBN 978-3-19-689596-4

Deutsch – Spanisch
ISBN 978-3-19-699596-1

Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-709596-7

Deutsch - Arabisch



Helga Bansch

Lisa will einen Hund

Lisa wünscht sich nichts mehr als einen Hund, aber ihre Eltern sind dagegen. Doch Lisa hat eine tolle Idee und nimmt die Sache selbst in die Hand.

28 Seiten, Hardcover, 22,0 x 28,5 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Englisch ISBN 978-3-19-679594-3 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-699594-7 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-719594-0 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-739594-4



Christa Kempter | Frauke Weldin

Frau Bär isst gerne Honigbrote und hinterlässt auch mal ein paar klebrige Spuren. Sehr zum Missfallen von Herrn Hase. Denn Herr Hase ist ausgesprochen ordentlich. Kann eine solche Hausgemeinschaft gut gehen?

28 Seiten, Hardcover, 22,0 x 28,5 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Arabisch
ISBN 978-3-19-569597-8
Deutsch – Englisch
ISBN 978-3-19-579597-5
Deutsch – Französisch
ISBN 978-3-19-589597-2
Deutsch – Italienisch
ISBN 978-3-19-599597-9
Deutsch – Russisch
ISBN 978-3-19-609597-5
Deutsch – Spanisch
ISBN 978-3-19-619597-2
Deutsch – Türkisch
ISBN 978-3-19-629597-9



Brigitte Weninger | Eve Tharlet

Pauli - Liebste Mama

Mama ärgert sich: Wo sind nur Paulis Manieren geblieben? Zum Liebste-Mama-Tag planen Pauli und seine Geschwister, ihre Mama mit gutem Benehmen zu überraschen.

28 Seiten, Hardcover, 22,3 x 26,4 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Englisch ISBN 978-3-19-229596-6 Deutsch – Französisch ISBN 978-3-19-239596-3 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-249596-0 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-259596-7 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-269596-4 Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-279596-1 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-289596-8



Brigitte Weninger | Eve Tharlet

Gute Besserung, Pauli

Pauli ist krank und muss das Bett hüten. Er hat Mama Kaninchen versprochen, im Bett zu bleiben. Zum Glück hat Mama ja nicht gesagt, wo das Bett stehen soll ...

28 Seiten, Hardcover, 22,3 x 26,4 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

ISBN 978-3-19-019597-8

Deutsch – Griechisch
ISBN 978-3-19-029597-5

Deutsch – Italienisch
ISBN 978-3-19-039597-2

Deutsch – Russisch
ISBN 978-3-19-049597-9

Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-009597-1

Deutsch - Französisch

ISBN 978-3-19-049597-9

Deutsch – Spanisch
ISBN 978-3-19-059597-6

Deutsch – Türkisch
ISBN 978-3-19-069597-3



Hans de Beer

Kleiner Eisbär – Lars, bring uns nach Hause!

In diesem Jahr ist es ungewöhnlich warm. Lars trifft auf ein Forscherboot und zwei Eisbärkinder, die von den Forschern gerettet wurden. Zusammen mit seinem Freund Fredi hilft er ihnen.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Englisch
ISBN 978-3-19-149595-4
Deutsch – Französisch
ISBN 978-3-19-159595-1
Deutsch – Griechisch
ISBN 978-3-19-169595-8
Deutsch – Italienisch
ISBN 978-3-19-179595-5
Deutsch – Russisch
ISBN 978-3-19-189595-2
Deutsch – Spanisch
ISBN 978-3-19-199595-9
Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-209595-5



Hans de Beer

Kleiner Eisbär – Wohin fährst du, Lars?

Lars treibt ganz allein auf einer Scholle im Meer. Als diese schmilzt, kann er sich auf ein Fass retten, das ihn nach Afrika bringt. Seine neuen Freunde helfen ihm, zurück nach Hause zu finden.

28 Seiten, Hardcover, 21,5 x 28,7 cm Durchgehend farbig illustriert, MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Englisch ISBN 978-3-19-159596-8 Deutsch – Französisch ISBN 978-3-19-169596-5 Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-179596-2

Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-189596-9

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-199596-6

Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-209596-2 Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-219596-9



Marcus Pfister

30

Der Regenbogenfisch

Der Regenbogenfisch ist mit seinem schillernden Schuppenkleid der allerschönste Fisch im Ozean. Da er aber auch stolz ist und nur bewundert werden will, wird er mit der Zeit immer einsamer

28 Seiten, Hardcover, 21.5 x 28.7 cm Durchgehend farbig illustriert. MP3-Hörbuch zum Download

Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-149598-5 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-159598-2 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-169598-9 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-179598-6 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-189598-3 Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-199598-0

Deutsch – Türkisch





Marcus Pfister

Der Regenbogenfisch lernt verlieren

leder kann mal verlieren. Aber ein guter Verlierer zu sein, ist gar nicht so einfach. Der Regenbogenfisch verliert beim Versteckspiel. Zum Glück steht ihm aber seine Freundin Rotflosse bei.

28 Seiten, Hardcover, 21.5 x 28.7 cm Durchgehend farbig illustriert. MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-079598-7 Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-089598-4

Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-099598-1

Deutsch - Italienisch

ISBN 978-3-19-109598-7

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-119598-4

Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-129598-1

Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-139598-8 Marcus Pfister

NAME OF REAL

Schlaf aut, kleiner Regenbogenfisch

Der kleine Regenbogenfisch kann heute einfach nicht einschlafen. Da hilft nur Mama! Liebevoll verspricht sie dem Kleinen. immer auf ihn aufzupassen. Psst! Da schlummert er schon friedlich ein ...

Ab 4 lahren

Mit kosten-

losem MP3

Hörbuch!

28 Seiten, Hardcover, 21.5 x 28.7 cm Durchgehend farbig illustriert. MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-359595-9 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-369595-6 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-379595-3 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-389595-0 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-399595-7 Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-409595-3 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-419595-0



Marcus Pfister

Der Regenbogenfisch entdeckt die Tiefsee

Als die Strömung dem kleinen Regenbogenfisch seine letzte Glitzerschuppe entreißt, folgt er ihr und lernt dabei viele Freunde kennen, die ihm helfen, seine Glitzerschuppe wiederzufinden.

28 Seiten, Hardcover, 21.5 x 28.7 cm Durchgehend farbig illustriert. MP3-Hörbuch zum Download Je € 16,50 (D) | € 17,00 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-539594-6 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-549594-3 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-559594-0 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-579594-4

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-569594-7 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-589594-1 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-599594-8

billi - ich lese zweisprachig!

In dieser Reihe erscheinen Geschichten zum Vorlesen und Selberlesen mit Themen und Illustrationen, die Schulkinder begeistern.

Alle Titel:

Hardcover Durchgehend farbig illustriert Mit Leserätsel







Lena Hesse

Das kleine Wunder

Nils staunt nicht schlecht, als er ein kleines Wesen im Gras entdeckt. Aber warum ist es so traurig? Eine rührende Geschichte über ein kleines Wunder ...

NEU

32 Seiten, 17,4 x 24,6 cm Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-539598-4

Deutsch – Englisch ISBN 978-3-19-569595-4

Deutsch – Französisch ISBN 978-3-19-579595-1

Deutsch – Griechisch ISBN 978-3-19-589595-8 Deutsch – Italienisch

ISBN 978-3-19-599595-5

Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-609595-1 Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-619595-8

Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-629595-5



Ulrike Rylance | Karolin Przybill

Pias besonderes Talent

»Jeder hat ein Talent«, sagt Frau Waldmann – aber was ist Pias? Doch Frau Waldmann behält Recht: Mit Hilfe eines neuen Freundes entdeckt auch Pia ihr besonderes Talent

44 Seiten, 17,4 x 24,6 cm **Je € 9,99 (D)** | € 10,30 (A)

Deutsch – Arabisch ISBN 978-3-19-989597-8 Deutsch – Englisch ISBN 978-3-19-999597-5 Deutsch – Französisch ISBN 978-3-19-009598-8 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-019598-5 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-029598-2 Deutsch – Spanisch ISBN 978-3-19-039598-9 Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-049598-6



Ulrike Rylance | Karolin Przybill

Pia sucht eine Freundin

Pia hat den ersten Schultag längst hinter sich. Sie geht gern zur Schule. nur eine Freundin hat sie noch nicht. Pia macht sich auf die Suche, doch das ist nicht so einfach ...

36 Seiten. 17.4 x 24.6 cm Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A)

Deutsch - Arabisch ISBN 978-3-19-999596-8 Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-509596-9 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-519596-6 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-529596-3 Deutsch – Italienisch ISBN 978-3-19-539596-0 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-549596-7 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-559596-4 Deutsch – Türkisch

ISBN 978-3-19-569596-1



Ulrike Rylance | Karolin Przybill Pia kommt in die Schule

Pia freut sich seit Monaten auf die Schule, doch als es endlich soweit ist. wird sie plötzlich unsicher. Schließlich hat sie so einiges gehört ...

44 Seiten. 17.4 x 24.6 cm Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A)



ISBN 978-3-19-079595-6 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-089595-3 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-099595-0 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-109595-6 Deutsch – Russisch ISBN 978-3-19-119595-3 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-129595-0 Deutsch – Türkisch ISBN 978-3-19-139595-7



Jessica Störmer

Nur Mut, Kurt!

Kurt ist unglücklich. Kein Kind beachtet ihn, obwohl er immer wieder versucht. die anderen zu beeindrucken. Doch eines Tages zeigt Kurt mit Mut und Beharrlichkeit, was er kann ...

40 Seiten, 17.4 x 24.6 cm Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A)

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-949595-6 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-959595-3 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-969595-0 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-979595-7 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-989595-4 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-999595-1 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-009596-4



Lena Hesse | Philipp Winterberg

Wie Papa

Ben ist ein lunge, der ieden Tag ganz normal zur Schule geht. Heute stellt er sich vor. dass sein Leben ganz anders ist, und zwar genauso wie ein Tag im Leben seines Vaters.

32 Seiten. 17.4 x 24.6 cm Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A)

Deutsch - Englisch

ISBN 978-3-19-239597-0 Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-249597-7 Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-259597-4 Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-269597-1 Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-279597-8 Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-289597-5 Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-299597-2









Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Internet

Hueber Verlag GmbH & Co. KG

Baubergerstraße 30 | 80992 München Tel.: +49 (0) 89 / 96 02 96 03 Fax: +49 (0) 89 / 96 02 - 286

www.hueber.de

E-Mail: kundenservice@hueber.de www.facebook.com/hueberverlag

Schweiz

OLF S.A. | Z.I.3., Corminbœuf Case Postale 1152 | 1701 Fribourg Tel.: +41 (0 26) 4 67 51 11 Fax: +41 (0 26) 4 67 54 66

www.olf.ch

E-Mail: information@olf.ch

Österreich

Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH Sulzengasse 2 | 1230 Wien

Tel.: +43 (01) 6 80 14 - 0

Fax: +43 (01) 6 88 71 30 www.mohrmorawa.at

E-Mail: bestellung@mohrmorawa.at



ISBN 978-3-19-670314-6

stand: März 2018 | Titel: © Torben Kuhlmann | Freep ⟨onzeption & Layout: agenten.und.freunde, Münche